Bibliographie der veröffentliche Reden anlässlich der Verleihung des Dr. Leopold Lucas-Preises

1. Schalom Ben-Chorin: Ökumene in Jerusalem. In: Peter Stuhlmacher u.a. (Hg.), Toleranz. Zur Verleihung des Dr.-Leopold-Lucas-Preises. Tübinger Universitätsreden 31, Tübingen 1982, S. 31-52.
2. Shmuel Sambursky: Zur Naturphilosophie der Neuplatoniker. In: Peter Stuhlmacher u.a. (Hg.), Toleranz. Zur Verleihung des Dr.-Leopold-Lucas-Preises. Tübinger Universitätsreden 31, Tübingen 1982, S. 53-72.
3. Kurt Scharf: Juden - Christen - Deutsche. In: Peter Stuhlmacher u.a. (Hg.), Toleranz. Zur Verleihung des Dr.-Leopold-Lucas-Preises. Tübinger Universitätsreden 31, Tübingen 1982, S. 73-92.
4. Eberhard Bethge: Dietrich Bonhoeffer und die Juden. In: Peter Stuhlmacher u.a. (Hg.), Toleranz. Zur Verleihung des Dr.-Leopold-Lucas-Preises. Tübinger Universitätsreden 31, Tübingen 1982, S. 93-142.
5. Dumitru Staniloae: Der dreieinige Gott und die Einheit der Menschen. In: Peter Stuhlmacher u.a. (Hg.), Toleranz. Zur Verleihung des Dr.-Leopold-Lucas-Preises. Tübinger Universitätsreden 31, Tübingen 1982, S. 143-164.
6. Karl Popper: Duldsamkeit und intellektuelle Verantwortlichkeit. In: Peter Stuhlmacher u.a. (Hg.), Toleranz. Zur Verleihung des Dr.-Leopold-Lucas-Preises. Tübinger Universitätsreden 31, Tübingen 1982, S. 165-186.
7. Karl Rahner: Über die intellektuelle Geduld mit sich selbst. In: Peter Stuhlmacher u.a. (Hg.), Toleranz. Zur Verleihung des Dr.-Leopold-Lucas-Preises. Tübinger Universitätsreden 31, Tübingen 1982, S. 187-206.
8. Léopold Sédar Senghor: Der Dialog zwischen den Kulturen. In: Hans Peter Rüger (Hg.), Dialog mit Afrika und dem Islam. Zwei Vorträge von Léopold Sédar Senghor und Mohamed Talbi, Tübingen 1987, S. 1-25.
9. Fritz Stern: Der Nationalsozialismus als Versuchung. In: Otfried Hofius (Hg.), Reflexionen finsterer Zeit. Zwei Vorträge von Fritz Stern und Hans Jonas, Tübingen 1984, S. 1-59.
10. Hans Jonas: Der Gottesbegriff nach Auschwitz. Eine jüdische Stimme. In: Otfried Hofius (Hg.), Reflexionen finsterer Zeit. Zwei Vorträge von Fritz Stern und Hans Jonas, Tübingen 1984, S. 61-86.

11. Mohamed Talbi: Religiöse Freiheit und Vermittlung des Glaubens (Libertè religieuse et transmission de la foi). In: Hans Peter Rüger (Hg.), Dialog mit Afrika und dem Islam. Zwei Vorträge von Léopold Sédar Senghor und Mohamed Talbi, Tübingen 1987, S. 27-69.
12. Gottfried Ernst Lowenthal: Die historische Lücke. Betrachtungen zur neueren deutsch-jüdischen Historiographie, Tübingen 1987.
13. Tullio Vinay: Die politische Diakonie der Kirche, hg. von Jürgen Moltmann, Tübingen 1987.
14. Paul Ricoeur: Liebe und Gerechtigkeit (Amour et Justice), Übersetzung von M. Raden, hg. von Oswald Bayer, Tübingen 1990.
15. Henry Chadwick: Christentum und Humanität (Christianity and Humanity), hg. von Ulrich Köpf, Tübingen 1992.
16. Annemarie Schimmel: Gewänder Gottes, hg. von Siegfried Raeder, Tübingen 1993.
17. André Chouraqui: Reflexionen über Problematik und Methode der Übersetzung von Bibel und Koran, hg. von Luise Abramowski, Tübingen 1994.
18. Christian Graf von Krockow: Wahrheit und Versöhnung. Über polnisch-deutsche Erfahrungen, hg. von Eberhard Jüngel, Tübingen 1994.
19. Sergej Sergejevic Averintsev: Die Solidarität in dem verfemten Gott. Die Erfahrung der Sowjetjahre als Mahnung für die Gegenwart und Zukunft, hg. von Peter Stuhlmacher, Tübingen 1996.
20. Pnina Navè-Levinson, Nathan Peter Levinson: Die Responsen als Spiegel der jüdischen Geschichte, hg. von Hans-Jürgen Hermisson, Tübingen 1996.
21. Henryk Muszynski: Die polnisch-jüdischen Beziehungen 30 Jahre nach Nostra aetate, hg. von Volker Drehsen, Tübingen 1998.
22. Michael Walzer: Exilpolitik in der Hebräischen Bibel (The Politics of Exile in the Hebrew Bible). Übersetzungen von A. Riebe, hg. von Volker Drehsen, Tübingen 2001.
23. Steven Theodore Katz: Kontinuität und Diskontinuität zwischen christlichem und nationalsozialistischem Antisemitismus (Continuity and Discontinuity in the History of Antisemitism). Übersetzungen von A. Riebe, hg. von Volker Drehsen, Tübingen 2001.
24. Richard von Weizsäcker: Polnisch-deutsche Verständigung nach dem Zweiten Weltkrieg, hg. von Volker Drehsen, Tübingen 2000.

25. Michael Theunissen: Reichweite und Grenzen der Erinnerung (Scope and Limits of Recollection). Übersetzungen von B. Allen, hg. von Eilert Herms, Tübingen 2001.
26. Moshe Zimmermann: Die deutschen Juden in der Geschichte der Shoah: Keine Exklave! (German Jews in the History of the Shoa. Not an Exclave!). Übersetzungen von A. Riebe, hg. von Eilert Herms, Tübingen 2002.
27. Martin Gilbert: Geistliche als Retter - auch eine Lehre aus dem Holocaust (The Christian Clergy as Rescuers: A Holocaust Imperative). Übersetzungen von A. Riebe, hg. von Eilert Herms, Tübingen 2003.
28. Sadik J. Al-Azm: Islam und säkularer Humanismus (Islam and Secular Humanism). Übersetzungen von A. Riebe, hg. von Eilert Herms, Tübingen 2005.
29. Yosef Hayim Yerushalmi: Israel, der unerwartete Staat. Messianismus, Sektierertum und die zionistische Revolution (Israel, the Unexpected State: Messianism, Sectarianism, and the Zionist Revolution). Übersetzungen von Shivaun Heath und A. Pachel, hg. von Eilert Herms, Tübingen 2006.
30. René Girard: Wissenschaft und christlicher Glaube (Knowledge and the Christian Faith). Übersetzungen von Shivaun Heath, hg. von Eilert Herms, Tübingen 2007.
31. Eduard Lohse: Das Vaterunser im Licht seiner jüdischen Voraussetzungen (The Lord’s Prayer - Viewed in the Light of its Jewish Context). Übersetzungen von Shivaun Heath, hg. von Friedrich Schweitzer, Tübingen 2008.
32. Dieter Henrich: Endlichkeit und Sammlung des Lebens (Finitude and Recollection of Life). Übersetzungen von Shivaun Heath, hg. von Friedrich Schweitzer, Tübingen 2009.
33. Karen Armstrong: Plädoyer für Gott. Übersetzungen von Shivaun Heath und C. Ro-thenberger, hg. von Friedrich Schweitzer, Tübingen 2009.
34. Peter L. Berger: Dialog zwischen religiösen Traditionen in einem Zeitalter der Relativität (Dialogue Between Religious Traditions in an Age of Relativity), Übersetzungen von Shivaun Heath und Evelyn Krimmer, hg. von Friedrich Schweitzer, Tübingen 2011.
35. Margalit, Avishai, Apostasie (Apostasy), Übersetzungen von Shivaun Heath und Clemens Bethge, hg. von Volker Drehsen, Tübingen 2012.

36. Benhabib, Seyla, Gleichheit und Differenz. Die Würde des Menschen und die Souveränitätsansprüche der Völker im Spiegel der politischen Moderne (Equality and Difference. Human Dignity and Popular Sovereignty in the Mirror of Political Modernity), Übersetzungen von Stefan Eich und Paul Silas Peterson, hg. von Volker Drehsen, Tübingen 2013.
37. Agamben, Giorgio, Leviathans Rätsel (Leviathan‘s Riddle), Übersetzungen von Paul Silas Peterson, hg. von Friedrich Hermanni, Tübingen 2014.
38. Angelika Neuwirth, Wie entsteht eine Schrift in der Forschung und in der Geschichte. Die Hebräische Bibel und der Koran (The Genesis of Scripture in Research and in History. The Hebrew Bible and the Quran), Übersetzungen von Paul Silas Peterson, hg. von Jürgen Kampmann, Tübingen 2017.
39. Zagajewski, Adam, Die Poesie hängt die weiße Flagge aus (Poetry Flies the White Flag), Übersetzungen von Jessica van ’t Westeinde, hg. von Jürgen Kampmann, Tübingen 2018.
40. Gauck, Joachim, Über den Umgang mit Kränkungen (On Dealing With Slight), Übersetzungen von Jessica van ’t Westeinde, hg. von Michael Tilly, Tübingen 2019.
41. Stroumsa Sarah / Stroumsa Guy G., Eine dreifältige Schnur: Über Judentum, Christentum und Islam in Geschichte und Wissenschaft, Übersetzungen von Michaela Müller, hg. von Michael Tilly, Tübingen 2020.
42. MacCulloch, Diarmaid, Das Christentum. Entgangene Zukunftsmöglichkeiten und gegenwärtige Realitäten (Christianity: Lost Futures and Present Realities), Übersetzungen von Daniel Schumann, hg. von Michael Tilly, Tübingen 2023.
43. Seligman, Adam B. / Woodhead, Linda, Über die Herausforderung der Verschiedenheit und die neue Wertereligion (The Challenge of Difference; Values are the New Religion), Übersetzungen von Daniel Schumann, hg. von Birgit Weyel unter Mitarbeit von Florian Zacher, Tübingen 2024.
44. Waldenfels, Bernhard, Geburt des Ethos aus dem Pathos (The Birth of Ethos out of Pathos), Übersetzungen von Donald Goodwin, hg. von Birgit Weyel unter Mitarbeit von Florian Zacher, Tübingen 2024.

45. Niehoff, Maren R., Judentum und Hellenismus (Judaism and Hellenism), Übersetzungen von Daniel Schumann und Matthew Chaldekas, hg. von Birgit Weyel unter Mitarbeit von Florian Zacher, Tübingen 2024
46. Ochs, Peter W., Reparatives Denken (Reasoning for Repair), Übersetzungen von Lea Schlenker und Florian Zacher, hg. von Birgit Weyel unter Mitarbeit von Florian Zacher, Tübingen 2024
47. Nirenberg, David, Die Macht der Geschichte und der Ort des Historikers in Judentum, Christentum und Islam (The Power of History and the Place of the Historian in Judaism, Christianity, and Islam). Übersetzungen von Isabel Eiselt, hg. von Birgit Weyel unter Mitarbeit von Florian Zacher, Tübingen 2026. DOI 10.1628/978-3-16-200709-4
48. Pelluchon, Corinne, Transdeszendenz, Ökologie, Demokratie. Unsere Ressourcen im Angesicht von Krisen (Transdescendence, Ecology, Democracy. Our Resources in A Time of Upheaval), hg. von Birgit Weyel unter Mitarbeit von Florian Zacher, Tübingen 2026. DOI 10.1628/978-3-16-200717-9